

K.L.B.L. 6/13/99

**ATT TA' L-1993 DWAR KUNSILLI LOKALI
(ATT NRU. XV TA' L-1993)**

***Bye-Laws* ta' l-1999 dwar Użu ta' Faċilitajiet
(Kunsill Lokali Qormi)**

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikoli 34 u 60 ta' l-Att ta' l-1993 dwar Kunsilli Lokali u skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (8) ta' l-artikolu 35 ta' l-imsemmi Att, il-Kunsill Lokali Qormi ghamel il-*Bye-Laws* li ġejjin:-

1.1 Dawn il-*Bye-Laws* jistghu jissejhu l-*Bye-Laws* ta' l-1999 dwar Użu ta' Faċilitajiet (Kunsill Lokali Qormi). Titolu
u bidu fis-sehh.

1.2 Dawn il-*Bye-Laws* ghandhom jibdwex isehhu xahar wara l-pubblikazzjoni taghhom fil-Gazzetta, u wara li l-Gvern ikun awtorizza, permezz ta' avviż fil-Gazzetta, li l-Kunsill jamministra l-faċilitajiet skond id-dispożizzjonijiet tar-Regolament 43 tar-Regolamenti ta' l-1993 A.L. 155 ta' l-1993.
dwar Kunsilli Lokali (Finanzi).

2. F'dawn il-*Bye-Laws* kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma Tifsir.
tehtiegħ xort'ohra —

“Amministratur” tfisser il-persuna, kumpannija, każin, ghaqda jew soċjetà li tirbah offerta mill-Kunsill sabiex tamministra xi faċilità skond kif provdut fis-subartikolu 8.2 ta' dawn il-*Bye-Laws*;

“applikant” tfisser kull persuna, sew jekk kumpannija, każin, ghaqda jew soċjetà, li japplika biex jagħmel użu mill-faċilitajiet skond dawn il-*Bye-Laws*;

“Att” tfisser l-Att ta' l-1993 dwar Kunsilli Lokali;

“attrezzamenti” tfisser kull haġa mqieghda jew imwahnha ġewwa l-faċilitajiet li tinkludi qsari, bankijiet, *litter-bins*, u kull struttura ornamentali ohra;

“faċilitajiet” tfisser il-Ġnien Pubbliku f' De La Cruz Avenue, Qormi, inkluz it-Teatru Grieg, u l-Kiosk;

“Gvern” tfisser il-Gvern ċentrali;

“kazin”, “ghaqda” jew “soċjetà” tfisser grupp ta’ persuni inkorporati skond il-ligi biex jiffurmaw dak il-kazin, ghaqda jew soċjetà;

“Kunsill” tfisser il-Kunsill Lokali ta’ Qormi;

“lokalità” tfisser il-lokalità ta’ Qormi li tinsab fil-konfini definiti fit-Tieni Skeda li tinsab ma’ l-Att;

“persuna awtorizzata” tfisser il-persuna, kumpannija, ghaqda jew soċjetà li tkun giet moghtija l-awtorizzazzjoni mill-Kunsill jew mill-Amministratur skond id-dispożizzjonijiet ta’ dawn il-*Bye-Laws* sabiex tuża xi waħda mill-facilitajiet.

Użu ta’ facilitajiet. **3.1** Bla preġudizzju ghal kull permess iehor mehtieg minn xi awtorità ohra jew taht xi ligi ohra, hadd ma’ jista’ jaghmel użu mill-facilitajiet minghajr l-awtorizzazzjoni minn qabel tal-Kunsill.

Użu ta’ attrezamenti. **3.2** L-attrezamenti jistghu jiġu wżati biss għall-iskop li għalih ikunu saru.

Applikazzjoni għall-użu ta’ facilitajiet. **4.1** Il-Kunsill għandu jaghti awtorizzazzjoni għall-użu ta’ xi waħda mill-facilitajiet wara li ssir applikazzjoni bil-miktub minn applikant fuq il-formula preskritta fl-Ewwel Skeda li tinsab ma’ dawn il-*Bye-Laws*:

Iżda l-Kunsill ikollu d-dritt li jirrifjuta li jaghti awtorizzazzjoni f’dawk iċ-ċirkostanzi u għal xi raġuni li l-Kunsill ihoss li hija ġusta; madanakollu, il-Kunsill għandu, fi żmien hmistax-il gurnata mid-data ta’ l-applikazzjoni, jaghti l-awtorizzazzjoni tiegħu jew jiċhad, skond il-każ, bil-miktub.

4.2 L-applikazzjonijiet għandhom jaslu għand il-Kunsill sa mhux aktar tard minn xahar u mhux aktar qabel minn xahrejn mid-data meta jkollha ssir l-attività. Id-deċiżjoni tal-Kunsill għandha tiġi mgħarrfa lill-applikant kemm jista’ jkun malajr:

Iżda l-Kunsill jista’ jaghti konċessjoni billi jbidel dawn il-perijodi.

4.3 Meta jaslu aktar minn applikazzjoni waħda għal xi attività biex issir fl-istess post u fl-istess jum, l-ewwel applikazzjoni li tkun dahlet għandha tingħata prijorità. Jekk jaslu xi applikazzjonijiet f’daqqa, l-applikant li jghix fil-lokalità għandu jingħata preferenza. Jekk l-applikanti huma kollha mill-istess lokalità, jew jekk hadd minnhom ma jkun joqgħod fil-lokalità, il-Kunsill għandu jtella’ bix-xorti l-applikazzjoni li tkun se tintgħażel fil-preżenza ta’ l-applikanti.

5.1 Ma ghandha tiġi milqugha ebda applikazzjoni skond kif Xorta ta' attività. provdut fis-subartikolu 4.1 ta' dawn il-*Bye-Laws* kemm-il darba x-xorta ta' attività ma' tkunx wahda sportiva, edukattiva, rikreattiva, religjuża, kulturali jew filantropika, jew dik l-attività ma' tkunx approvata mill-Kunsill.

5.2 Il-Kunsill ikollu d-dritt li jaghti awtorizzazzjoni ghal żmien speċifiku u ghal kull attività li matulha jistghu jintużaw gabbani, imwejjed u sigġijiet ghal ghanijiet kummerċjali.

6.1 (a) L-awtorizzazzjoni ghandha tinghata lill-applikant fuq Awtorizzazzjoni. il-formula stabbilita fl-Ewwel Skeda u bla hsara għall-patti u l-kundizzjonijiet stabbiliti fit-Tieni Skeda li tinsab ma' dawn il-*Bye-Laws*, u ghal kull kundizzjonijiet ohra li l-Kunsill jista' jimponi. Kopja ta' l-awtorizzazzjoni ghandha tinżamm mill-Kunsill jew mill-Amministratur skond il-każ.

(b) Din il-proċedura ghandha tkun tapplika wkoll fil-każ ta' ċhid. F'każ li l-applikazzjoni tiġi miċhuda, l-Kunsill għandu wkoll jaghti r-raġuni ghal dak ir-rifjut.

6.2 Awtorizzazzjoni mahruġa taht dawn il-*Bye-Laws* ma tkunx L-Awtorizzazzjoni mhux trasferibbli. trasferibbli jekk mhux bil-permess bil-miktub moghti bil-quddiem tal-Kunsill jew ta' l-Amministratur, skond il-każ.

6.3.1 Il-Kunsill ikollu preferenza għall-użu tal-faċilitajiet. Il-Kunsill preferut fl-użu tal-faċilitajiet.

6.3.2 Meta tkun diġà inharget awtorizzazzjoni taht dawn il-*Bye-Laws* biex issir attività fl-istess data u post fejn il-Kunsill ikun bihsiebu jagħmel xi attività tiegħu nnifsu, il-Kunsill jista' jirrevoka l-awtorizzazzjoni li tkun diġà mahruġa billi jgħarraf b'dan bil-miktub lill-applikant mill-inqas hmistax-il gurnata qabel id-data ta' dik l-attività. F'dak il-każ, il-Kunsill għandu jirrifondi d-dritt imhallas mill-applikant, u kull spejjeż ohra li jkunu saru u li jkollhom x'jaqsmu ma' dik l-attività li tkun saret applikazzjoni għaliha sakemm tingieb kull riċevuta.

7. L-applikant għandu, meta jissottometti l-applikazzjoni, iħallas Drittijiet għall-użu tal-faċilitajiet u attrezamenti. dritt kif stipulat fit-Tielet Skeda li tinsab ma' dawn il-*Bye-Laws* skond ix-xorta ta' l-attività:

Iżda l-Kunsill jista' jaghti konċessjoni speċjali ta' hlas nominali Konċessjoni speċjali. ta' lira Maltija (Lm1) fil-każ ta' attivitajiet li jkollhom għan filantropiku.

8.1 Il-Kunsill jista' għal kollox jew biss f'parti jiddelega lil terzi Offerti. persuni l-amministrazzjoni tal-faċilitajiet, u dan wara li tkun inharget sejha pubblika għall-offerti.

Pattijiet u kundizzjonijiet.

8.2 Il-persuna li tinghata l-offerta ghandha taderixxi mal-pattijiet u l-kundizzjonijiet stipulati fit-Tieni Skeda li tinsab ma' dawn il-*Bye-Laws* u ma' kull kundizzjoni ohra li l-Kunsill jista' jimponi.

Dritt ta' appell mill-applikant.

8.3 Meta applikant ihossu aggravat b'decizjoni mehuda mill-Amministratur, hu jista' jappella minn dik id-decizjoni lill-Kunsill u d-decizjoni tal-Kunsill tkun konkluziva.

Responsabbiltà ghad danni.

9. Il-persuna awtorizzata tinżamm responsabbli ghal kull danni magħmula lill-facilitajiet jew lill-attrezzamenti tagħhom jew xi danni ohra li terzi persuni jistghu jsufu għewwa l-facilitajiet matul iż-żmien ta' l-awtorizzazzjoni.

Użu hażin tal-facilitajiet; ksur tal-pattijiet u kundizzjonijiet.

10.1 Bla hsara ghad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 9 ta' dawn il-*Bye-Laws*, jekk persuna awtorizzata tagħmel użu hażin mill-facilitajiet jew tinkiser xi wahda mill-pattijiet u kundizzjonijiet stipulati fl-awtorizzazzjoni, il-Kunsill jew l-Amministratur, skond il-każ, jista' jirrevoka l-awtorizzazzjoni u l-ebda dritt imhallas ma' jinghata lura.

10.2 Ikun fid-diskrezzjoni tal-Kunsill jew ta' l-Amministratur jekk ghandhiex tinhareg awtorizzazzjoni fil-futur lill-persuna awtorizzata li lilha tkun giet revokata l-awtorizzazzjoni kif indikat fis-subartikolu 10.1 hawn aktar qabel.

Penali.

11.1 Kull persuna li tikser xi wahda mid-dispożizzjonijiet ta' dawn il-*Bye-Laws*, jew li tonqos li taderixxi ma' xi kundizzjoni ta' l-awtorizzazzjoni mogħtija bis-sahha ta' dawn il-*Bye-Laws*, tehel, meta tinsab hatja, ammenda ta' mhux aktar minn tletin liri Maltija (Lm30) ghal kull kontravvenzjoni.

11.2 Il-Kunsill jista', b'żieda mal-penali stabbiliti fis-subartikolu 11.1 hawn aktar qabel, jordna lill-persuna li tinsab hatja ta' ksur li tagħmel it-tiswijiet meħtieġa li jkunu għas-sodisfazzjon tal-Kunsill. Tista' wkoll tehel ammenda ta' hames liri Maltija (Lm5) ghal kull gurnata li matulha ma jsirux it-tiswijiet.

11.3 Il-Kunsill ikollu dritt li jagħmel it-tiswijiet meħtieġa bi spejjeż tal-persuna misjuba hatja.

L-EWWEL SKEDA

(Artikolu 4.1)

**Applikazzjoni għall-użu tal-faċilitajiet, fil-Ġnien Pubbliku
f'De La Cruz Avenue, Qormi**

Nru. ta' l-Applikazzjoni : _____

Isem u Kunjom ta' l-Applikant : _____

Nru. tad-Dokument ta' Identità/Nru. tal-Passaport : _____

Kariga fl-Għaqda (e.ż. President, Segretarju, eċċ) : _____

Isem ta' l-Għaqda (jekk applikabbli) : _____

Indirizz Uffiċjali : _____

Nru. tat-Telefon : _____ Nru. tal-Fax : _____

Il-Faċilità li qed tapplika għaliha : _____

Ġranet ta' l-Attività: Minn : _____ Sa : _____

Żmien (Hin) : Minn : _____ Sa : _____

Nru. ta' nies li mahsub li ser jattendu : _____

Dritt għad-Dhul (jekk applikabbli) : _____

Miżuri mehuda biex jindennizzaw lill-Kunsill (ehmeż id-dokumenti): _____
(eż. Polza ta' Assigurazzjoni, Garanzija Bankarja, eċċ.)

Data : _____ Firma ta' l-Applikant : _____

GHALL-UŻU UFFIĊJALI

Dritt Imhallas : _____ Nru. tar-Riċevuta : _____

Data u Hin meta waslet l-applikazzjoni : _____

Aċċettata / Mhux Aċċettata (hassar kif mehtieg) Data : _____

Kummenti mill-Kunsill (jekk mehtieg) : _____

Firma : _____ Timbru Uffiċjali : _____

Kariga : _____

IT-TIENI SKEDA

(Artikolu 6.1)

Pattijiet u Kundizzjonijiet għall-Awtorizzazzjoni għall-użu tal-faċilitajiet fil-Ġnien Pubbliku f'De La Cruz Avenue, Qormi

1. L-awtorizzazzjoni hi valida għat-tul ta' żmien skond kif muri fl-applikazzjoni li tinsab fl-Ewwel Skeda u bla ħsara għal kull kundizzjoni oħra magħmula mill-Kunsill fuq il-formula ta' l-awtorizzazzjoni.
2. Il-Kunsill għandu dritt li jirrevoka l-awtorizzazzjoni f'kull hin għal xi ksur ta' xi waħda minn dawn il-pattijiet u kundizzjonijiet jew xi dispożizzjonijiet tal-*Bye-Laws* jew xi kundizzjonijiet oħra magħmula mill-Kunsill fuq il-formula tal-awtorizzazzjoni. Il-Kunsill għandu dritt ukoll li jirrevoka l-awtorizzazzjoni jekk l-attività titqies li tkun kontra l-morali jew id-deċenza pubblika.
3. Jekk il-Kunsill jirrevoka l-awtorizzazzjoni għal xi raġuni msemmija f'paragrafu 2 t'hawn fuq, il-persuna awtorizzata ma jkollhiex jedd li tiehu lura d-dritt imħallas jew xi parti minnu.
4. L-awtorizzazzjoni hi bla ħsara għal kull permess jew liċenza meħtieġa taht xi liġi oħra. L-applikant għandu d-dmir li jikseb daww il-permessi u l-liċenzi meħtieġa.
5. Il-persuna awtorizzata ma tistax tagħmel xi attività li ma tkunx imnizżla fl-awtorizzazzjoni.
6. Il-persuna awtorizzata għandha iżomm il-faċilità nadifa f'kull hin matul l-attività, u tassigura li dak il-post għandu jibqa' nadif sakemm jagħlaq iż-żmien ta' l-awtorizzazzjoni.
7. Il-persuna awtorizzata għandha tassigura li mat-tmiem ta' l-awtorizzazzjoni il-faċilità tithalla fl-istat originali li fiha kienet tinstab.
8. Il-persuna awtorizzata għandha tassigura li ma jinholoq ebda inkonvenjent jew skumdità lill-pubbliku matul iż-żmien ta' l-awtorizzazzjoni.
9. Kull storbu għandu jiegħaf fil-11.00 p.m.
10. Kopja ta' l-awtorizzazzjoni għandha u f'kull waqt tintwera b'mod prominenti għall-informazzjoni tal-pubbliku fid-dahla tal-faċilità.

IT-TIELET SKEDA

(Artikolu 7)

Drittijiet għall-Użu tal-Faċilitajiet

1. Dritt għall-Użu tal-Kiosk: - Lm20 għal kull gurnata

2. Dritt għall-Użu tat-Teatru Grieg:

Attivitajiet kulturali	- Lm15 kull attività
Attivitajiet ohra	- Lm50 kull attività

3. Dritt għall-Użu tal-kumplament tal-Ġnien Pubbliku f'De La Cruz Avenue, Qormi:

Attivitajiet kulturali	- Lm15 kull attività
Attivitajiet ohra	- Lm50 kull attività

4. Attivitajiet b'Għan Filantropiku:

Hlas nominali ta' Lm1 għal kull attività li ssir u li jkollha għan filantropiku.